

## Előfizetési díj:

Egész évre . . . . 8 kor.  
Félévre . . . . . 4 kor.  
Negyedévre . . . 2 kor.  
Egyes szám: ára 20 fill.

Megjelenik minden  
szordán

Telefon szám: 96.

# SOMOGYI UJSÁG

Felolvasó szerkesztő és kiadó:

**Fodor Sándor**

Kaposvár,  
Irányi-Dániel-utca 14. sz.  
Ide küldendő a lap szellemi részét  
illető minden közlemény, vala-  
mint az előfizetési pénsek, hirdet-  
ések és nyilatkozatok.

Bérmertetlen küldeményt  
nem fogadunk el. Kézira-  
tókra vissza nem adunk.

## MEGYEI ÉS HELYI ÉRDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP.

A „KAPOSVÁRI HIVATALNOKOK TÁRSASKÖRE” HIVATALOS KÖZLÖNYE.

### Karácsonyra.

Örvendenek az emberek, midőn a hideg, szomoru tél elmúlt s ismét beállott a nyár, amely oly különféle élvezeteket nyújt nekik.

Igen, tél volt Ádámtól Mózesig; mert ezen idő alatt legtöbb lélek pusztult el a szív hidege és bálványimádás által. Tavasz volt Mózesről Krisztusig, midőn az izraeliták oktatást nyertek az Isten törvényében. Krisztus születésével pedig kezdődött a nyár; és a bethlehemi istállóban felkelt az igazság napja, hogy megvilágítson és felmelegítsen minden embert.

Boldogoknak mondják azon népeket, a melyek oly országokban laknak, ahol mindig csak nyár van, de soha tél nem uralkodik; mert a nap tőlük nem messzire távozik; mintha gyönyörködne abban, hogy mindig náluk lehet, a földet meleg sugaraival megvilágíthatja és megtermékenyítheti. De sokkal boldogabbak vagyunk mi, akiknek Krisztusban kelt fel a napfény.

Karácsony napján azon boldogító nap emlékét ünnepeljük, a midőn testté lett az örök ige. Mi is énekeljük az örömdalt, melyben az angyalok Bethlehem

mezőselein hirdették a szegény pásztoroknak a nagy. örvendetes eseményt: Krisztus születését!

Végtelen örömnnek ünnepe a karácsony!

És miért örömnép?

Ismeritek kedves olvasóim azt az örömet, a midőn hosszú, hideg téli napok után a jég fedeléből felkel a tavasz; úgy, hogy a természet ereiben új vér forr, ahol előbb minden holtaknak látszott? Ismeritek az örömet, ha elvonult a zivatar; úgy, hogy szívárvány pompás színeivel ismét megjelenik és újra fellélegzik az egész természet?

Ismeritek azt az örömet, a mikor megszűnik a háboru görgése, nem gőzölgő többé a vér folyom és nem nyom többé az ellenség igája; úgy, hogy itt lobognak a szabadság zászlói és győzelmi dalokban ujong a nemzet, a haza?

Ismeritek azt az örömet, a midőn egy féltreismert embernek is felvirrad az a nap, melyen ártatlansága bebizonyosodik; és midőn őt, akit hamis váddal illettek, gyűlölték, megvetettek, — egy nemes lelkű barát megvédi, igazságot és jogot neki szolgáltat és becsületét ismét visszaadja?

Ismeritek azon örömet, mely a halálra elítélt embernek lelkét áthatja akkor, midőn a bíróság közli vele, hogy a fejedelem kegyelmet gyakorolva, életét hagyja?

Ismeritek azt az örömet, a viszontlátás boldogító érzetét a szülők s a gyermekek közt, midőn a fiu vagy leány visszatér az idegenből, atyját és anyját ismét meglátja, őket megöleli, megcsókolja és a megöregedetteknek segédkezést nyújtja támaszul, hogy gondtalanul tölthessék életük utolsó napjait?

Kérdem még egyszer, vajjon képzelhetitek-e az ilyen örömek boldogító érzetének mélységét?

Valóban nagyok ezen örömek; de végtelenül nagyobb azon legtisztább, legboldogítóbb öröm, a melyet lelkünkben ébreszt ama tudat, hogy karácsonykor megszületett Krisztusban a világ üdvöztője és megváltója:

Örömnép a karácsony ünnepe! Bethlehem az ő jászolával, mely az isteni gyermeknek bölcső gyanánt szolgált, ez a szegényes Bethlehem egyttal sok ember legmagasztosabb reményeinek bölcsője is.

De hát a világ talán csalódhatnék. Azt bizonyítja ugyanis a világtörténelem, hogy nem egy gyer-

## T Á R G A.

### Simon hazajött.

Simon nem birta tovább. Éhesen, fáradtan lődörgött a főváros utcáin, hajléktalanul ténfergett az éjszakában. Megszokhatta már a nyomort nem is az fájt neki, hanem egyenes, férfias lelkét gyilkos erővel marcangolta a tudat, hogy egyre bezudnia kell. Hiszen csak nem írhatja meg hazá, édes anyjának, annak a galambszívű, ősz, öreg asszonynak, hogy a fia, amióta itt vergődik a nagy város komor palotasorai között, koldusabb az utolsó koldusnál is, ő, akit otthon még a szőlőtől is óvtak, kit gyöngye virágszállán gondozott, melengtetett a szőlői szeretet.

Feljött ide, az idegenek közé, a nagyvilági forgatagba, hogy szerencséjét megkezdhesse, azt hitte szegény, elég az erős akarat ahhoz, hogy kiküzdhesse magának egy talpalatnyi földet, melyen lábát megvetetheti, és a honnan megindulhat a dicsőség a nagyság, a hírnév felé.

Csalódott, ő aki a kis vidéki városkában első volt társai között itt, a bábéli zürzavarban teljesen elveszett.

Először keményen tartotta magát. Szemébe nézett az élet viharának, mely rettenetes erővel száguldott el fölötté. De minden hiába volt. Egymásután kiszakadtak

szívéből a hit, a remény virágai, és nem volt bizalma többé sem magában, sem a tehetségében.

Hazulról meg jöttek egyre csak a levelek, reszketeg kézzel írva, a szőlői szeretet könnyeivel áztatva.

— Hogy vagy édes fiam, hogy megy odafen sorod, messze idegenbe... Aztán meg megismerhetted anyjának kezevonását, amint asszonyos, gömbölyű betűvel rótta az utóiratot: — Csak vigyázz, fiam, hogy meg ne fázzál, hiszen tudod, milyen könnyen hűlsz meg...!

Ő meg csak mosolygott, keserűen, könnyes szemekkel. Ő vigyázzon, hogy meg ne hűljön, ő aki lakás nélkül, éhesen rója a koldós éjszakát és boldog, ha éjente beosonhat valami védett helyre, egy-egy kerítés mögé, vagy valami odon ház boltíves kapuja alá. Hej, ha tudná azok a jó, aludt öregek odahaza, micsoda keserves, kutyának való élete van neki, idefenn...

De azért nem volt szíve elkészeríteni az otthonvalóságát. Ha csak szerét teheti, ha csak pár fillért is sikerült összekaparin-tania, csak besiet valami kávéházba, és írja hazá a leveleket, melyeknek minden sora csak vigasztalás, megnyugtató.

— Hát! Istennek most jól megy sorom. Szépecskén keresek, talán nincs is már messze azaz idő, hogy apáméknak is egy pár körömet hazá küldhessek. Édes anyám még ne féltsen engem, úgy vigyázzok ma-

gamra, hogy nő! Majd meglátja, ha hazajövök, micsoda faintos legény lett a fiából.

Sokszor már közel volt ahhoz, hogy feladja a meddő küzdelmet és feltázza szü-leinek a valóságot. De még mindig visszariad a vallomástól. Tudta, hogy ez lelketlen, helyrehozhatatlan csapás lenne. Hirtelen, hatalmas rázkódással összedőlne mind-azok a cifra, törnyes fellegvárak, melyeket a szőlői szív rejtéken épített a hit, a bizalom, a szeretet. Szinte látta lelki szemei előtt, mint fukul el édes atyjának jószágos arca a levél olvastára és mint ful görcsös zokogásba az anyai bánat. És mindanyiszor összegyűrte a már elkezdett papírlapot, és újból kezdte a sziszifuszi munkát.

De most már érezte, tudta, nem bírja tovább.

Nem az éhség bántotta, nemis a hideg. Megszokta már mindakettőt.

De közeledett karácsony ünnepe. És amint végigbarangolta az rengeteg várost, minden, minden erre a szent magasztos ünnepre emlékeztette.

Soha még nem markolt oly kegyetlenül szívébe a fájdalom, mint most. Eszébe jutott a szőlői ház, a boldogságnak meleg, puha fészke. Ezébe jutott, hogy tavaly ilyenkor micsoda repeső öröm töltötte be fiai szívét, láttára a készülő karácsonyi örömeknek. És a midőn mindezekre visszagondolt, százszorta nagyobb erővel kúcsolódott szíve köré szerencsétlenségének

meknek születését örömmujjongással fogadták az emberek és nem sokára ugyanazt átkozták egész életén át, sőt átok nyomta még koporsóját is. Mert akik benne látni akarták az áldás szellemét, ugyanazok keesrűen csalódtak, minthogy az illető gyermekből később nemcsak legközelebbi környezetére, de egész országokra a népekre nézve — öldöklő angyal lett!

Szerencsétlennek nevezték az ilyen zsarnokok, vérszopó tigris-jellemek születését, akik csak ostor csapásokkal illették az emberiséget.

Igy tehát a bethlehemi jászolnál is remegés félelem közt azt kérdezhetné volna talán a világ: mi lesz ezen gyermekből. Ilyen kételkedő vélemények lehetségesek voltak tizenkilenc évszázad előtt a hitetlenség részéről.

Azonban a tiszta élő hit, ápolva a szentírás ígéretei által, a legnagyobb csodát látta ezen gyermekben, a legnagyobb isteni ajándékot, a legboldogított várakozást.

Az emberiség beteg; szüksége van üdvre; betegsége kinos; és ez a betegség megrontja a testet s a lelket egyaránt. Emberi kéz, emberi művészet nem szabadíthat meg tőle. Azért szükséges nagyobb mindenható orvos, aki az emberiség szívét, lelkét meggyógyítaná. És ez az orvos Krisztus, az Isten ember és az ő tana!

Örömműnep a karácsony ünnepe! És ha az összes emberek bölcsességét bírnák, még így sem foghatnók fel ezen öröm titkát.

Azonban jótékonyan részesülünk benne a — hitben; és a hit élesíti a mi szemünket, hogy lássuk és imádjuk az isteni gyermekét — Krisztust.

vasmarka és elszámolt magával, hirtelen elhatározással.

Haza megy. Nem marad tovább. Most karácsony előtti nap van. Ha azonnal elindul, holnap, karácsony estére odahaza lebet. Még meg is pihenhet utközben. Itt-ott majd csak akad valami emberzerelő tanya, falusi kunyhó, hol barátságos fogadtatásra talál, nem úgy, mint ebben a szivtelen városban, hol egyik ember a másiknak elkeseredett ellensége, hol nincs irgalom, nincs könyörület, csak harag, irigység és gyűlölet.

Hosszu, keserves utazás volt. Országok utján majd kivette lelkét a dermesztő téli szél, folyók mentén, hegyek alján megtépte a csikorgós, zuzmarás hideg.

Késő este volt, mikor haza érkezett. Az apró házikók ablakai úgy tündökölték a fagyos éjszakában, mint valami mesebeli ország fel-felvillogó kohól.

És ő csak ment, előre, tovább. Már elhagyta a kis hidat, melynek végén ott mered égnek két hatalmas topolyfa, régi, kedves, gyermekkori emléke.

Elhagyta már a kőből faragott, mohos Szentjánost is, el az iskolát, a templomot, és most...

Hazaérkezett Halkan, csikorogva fordult meg tengelyében az apró kertajtó, Sobri egyet vakant, de aztán megismerte kisebbik gazdáját és vig. barátságos nyő-

Ő az igazság csillaga; az igazi megismerés világossága, a bölcsesség győzelme; az irgalom áldozata, az élet kenyere, a béke adakozója! Hiszen ő maga mondta: én vagyok az ut, igazság és élet!

Aki a karácsonyi evangélium és ennek örömét kellőleg vizsgálta az nem eshetik kétségbe, főleg a boldogtalanokat érinteni akarja ezen öröm az ő mennyei sugarával; a nyomorultaknak hozza meg az üdv balzsamát; és aki Isten hitében keresi az üdvét, az elfelejti fájdalmait és él örömben.

Erre biztat minket a karácsony magasztos ünnepének nagy jelentősége!

Dicsőség az Istennek, béke a jóakaratu embereknek!

Cselkő József.

## Egyről-másról.

Karácsony. Megkondulnak az ünnepi harangok, leszáll az ur angyala és kigyulnak hegyen, völgyön, kunyhóban és palotában a szeretet lobogó lángjai.

Karácsony van, a szeretet, a világosság ünnepe.

Talán azért is olyan kedves ez a magasztos ünnep nagynak és kicsinynek egyaránt, mert az emberi lélek legtermészetesebb, legtisztább ösztöneivel számol, a világosság, a fény felé való törekvéssel.

Évezredek átka az emberiségnek, hogy lenni kell fetrengeenie a mocsárban, míg lelke olthatatlan szomjúsággal törekszik a világosság, a fény felé.

Mint a lópírág, melynek gyökerei lenyulnak mélyen a süppedő, szennyes iszapba, míg sárga, haragos szirmai sóvárogva vágyódnak

szörgéssel szökkent fel-fel, hogy megnyalhasa kezét.

És most egyszeriben elhagyta Simont bátorsága. Ugy hitte, hogy beront majd a kicsi szobába, magához öleli apját, anyját, szilajon, fiatalos tüzzel, hűvvel.

És nem mert bemenni mégse. Először csak óvatosan be betekintgetett az ablakon. Csakugyan, ugyanaz a kép tárult eléje, melyet egész uton látott lelki szemével előtti. Édes anyja ott ült a kicsi, feldíszített karácsonyfa mellett, és csak lapozgatta, forgatta a régi, kopott bibliát. De szeme nem oda tekintett, messze révedezett az, valahol, egy nagy városban, és féltő gonddal kémlelte, vajjon mit csinál ő, akire most még jobban gondolkant mint máskor, mert ma még üresebb a helye, ma, karácsony este.

Apja meg hatalmas árkus papírra vetette a széles sorokat, szinte kihallatszott a toll pergetése, amint végigszántott a papíron.

Simon tudta, hogy ennek a tűzhelynek melege egyszeribe kihűlné, ha ő most ehéztől elcsigázva, rongyosan berontana. Nem, ő tudta, hogy ezt tennie nem lehet, nem szabad.

Megfordult szép csendesen, arra felé, hol a kis hegyi patak zuga, tombolva szökik tovább kavicsos medrében...

És Simont többé nem látta senki...

Gergely Emil.

a nyári nap éltető, izzó sugaraira.

Egész éven át a gond, minden emberi nyomorúság és bűn posványában vergődünk, csak egyszer, egyetlen egyszer szabadulhatunk meg, ha csak néhány röpke, rövid órára is, a földi salaktól és száll, száll, fel magasra, az ur trónusa elé lelkünk, a hit, a szeretet szárnyain.

Oh, mily rettenetes tragédiája az emberiségnek, hogy ez a derű, ez a megnyugvás csak rövid gyorsan málo ideig tart és a vakító, meleg fény ellobbanása után megint csak reá borul a sötét, a vigasztalan rettenetes éjszaka.

Karácsony van, odakünn fehérren hullanak a szűzi hópihéek és sűrű, fehér lepel takarja a szendergő földet. Ki tudja, miről ömledik, egy szebb, egy boldogabb jövőről talán, mikor nem meddő álom többé lakóinak az a vágya, hogy világosságban éljenek, hogy elszállnak, továbbbennnek majd az éjszaka lidércei.

És ez az álom még valóra válhat.

Nem kell hozzá egyéb egy lelkes, nagy reformátornál, aki fel tudja rázni az emberiség millióit tunya közönyükből, akinek szava harsogó viharként szántsa végig a tespedő, fásult lelkeket.

Ilyen reformátor volt az is, akinek születését a mai napon ünnepeljük. Műve, szándéka sikerült. Egy jászolba egy akolba terelte az emberiség nagy részét, de hivatatlan, lelketlen embereknek sikerült a rettenetes bűn, a nagy alkotásnak megrontása.

A buza közé, melyet ő vetett, konkoly került és fogyott, egyre csak fogyott a szeretet melege, melyről pedig azt hitte, hogy idők végéig az emberiség enyhet adó tűzhelye lesz.

De aki így gondolkozott, Isten volt és nem ösmerte a véges, gyalgó emberi gondolkodás módját.

Márhetetlen az ember gonosz-sága, de talán még ennél is nagyobb akaratának gyengesége és halvégete, mely mindig csak a sötétség felé vezet még akkor is, amikor fény, világosság felé törekszik.

Micsoda hatalmas evolúciónak kellene bekövetkeznie, ha azt akar-nók elérni, hogy ne csak egyszer egy évben legyen karácsonyunk, hanem hogy azok a magasztos eszmék, melyek e napon lelkünkben honolnak, egész éven át melen-gessék sziveinket.

Pedig nem elérhetetlen a vágy, nem feltétlenül meddő és céltalan a törekvés.

Napjainkban nagyobb hullámo-kat vet mint valaha a társadalom helyzetén való javításnak kérdése.

Akadnak próféták itt is, ott is, új és új eszmék bukkannak fel, melyek mind az emberiség boldo-

gulasát akarják elősegíteni, de hajgyöngye ahhoz az ember, hogy emberek baján saját erejéből segítsen.

Hiszen nem is lenne szükség itt semmiféle új boldogító teoriákra, teljesen elegendő volna, ha az emberiség Krisztus tanait a maguk tisztaságában, őszintén követné.

Szeresd emberbarádotat mint tenmagadat, — add meg a császárnak azt, ami a császáré, — jöjjenek hozzám a kisderek, mert övék a menyeknek világa... Három rövidke ige és mily mérhetetlen forrása az emberi boldogságnak!

Ime a tiszta szocializmus! Ime a boldogulás útja, minden gond és nyomor enyhülésének, megszüntetésének kétségtelen bizonyossága!

Most már csak arra kellene egy új megváltó, hogy meg is győzze az emberiséget annak szükségességéről, hogy hiven kövesse Krisztus tanait.

És éppen azért hozzád fordulunk most, a mai szent napon, Mindenható Atya ura e földnek és az egész világnak, hallgasd meg könyörgésünket és irgalmazd meg immáron szegény, színlódó, gyarló gyermekeidnek!

Te, aki gondot viseltél arra, hogy a por szülötte ne vesszen el nyomorultul a semmiségbe, hanem inkább Tenfiadat leküldötted, mutatná meg minékünk azt az utat, melyen haladnunk kell, hogy oltárod zsámolyához jussunk, te nem fogsz mirőlunk akkor sem megfélekezni, mikor arra kérünk, adj erőt és kitartást, hogy az általad kijelölt úton előre is haladhassunk...

Karácsony van... Ünnepi harangok zugása száll végig földön, ájtatos zsolozsmák danája tör magasra a hófellegek takarta ég felé.

És messze vízhangként mintha felcsendülne az angyalok kara: dicsőség Istennek mennyekben és béke a jó embereknek e földön!

## H I R E K.

### Előfizetési felhívás.

Lapom, a „Somogyi Ujság” 1907. évi január hó 1-én XV. évfolyamába lép. A lap iránya továbbra is a régi marad, amit már a 14 eltelt év alatt az olvasó közönség eléggé megismert. Miért is most, midőn új előfizetési felhívásomat a közönség szíves tudomására hozom, a közönség nagyra becsült pártfogásukat kérem.

Kaposvár, 1906. dec. hóban.

Peór Sándor ügyvéd,

a „Somogyi Ujság” szerkesztője és kiadó tulajdonosa.

— **A közelgő karácsony ünnepek alkalkalmából boldog ünneplést kívánok előfizetőimnek, olvasóimnak és kedves munkatársaimnak, valamint jó barátaim és ismerőseimnek.**

**Poór Sándor,**

szerkesztő és laptulajdonos.

— **Gyászír.** Somogyvármegyének gyásza van, Gabovits Károly, a vármegyének hosszú időközön keresztül volt megyei főjegyzője f. hó 17-én virradóra hosszú szenvedés után elhalt. Mig élt, a munka embere volt, aki kötelességének lelkiismeretes pontossággal mindig és minden időben megfelelt. Élete alkotmányát ellenségei megsejtették és ez bizonyára hozzájárult korai elhunytához, de hisszük, hogy a mindennek ura majd itélni fog. Nyugodjanak békében porai. A vigasztalás nagy Istenre pedig küldje el vigasztaló angyalát a mélyen sujtott család vigasztalására, hogy a nagy csapás feletti fájdalomuk némi enyhülést nyerjen. A család által kibocsájtott gyászjelentés a következő:

Öz. Gabovits Károlyné, szül. Petőcz Zelmira úgy saját, valamint alulírtak nevében is fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy felejtetlen szeretett jó férje Gabovits Károly Somogyvármegye főjegyzője munkásságának 58-ik, boldog házasságának 32-ik évében a halotti szentségek ájtatos felvétele után f. hó december 17-én éjjeli 1 órakor hosszas szenvedés után elhunyt. A boldogult földi maradványai f. hó 19-én d. e. 11 órakor fognak a r. k. egyház szertartásai szerint a gyászházban (megyeház) beszenteltetni a keleti sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szentmiséldozat f. hó 20-án reggeli 8 órakor fog a boldogult lelkiüdvéért a Mindenhatónak bemutatni. Kaposvárott, 1906. évi dec. hó 17-én. Nyugodjék békében és az örök világosság fényeskedjék neki! Gabovits Alda férj. dr. Ungár Gézáé, Gabovits Karola férj. ifj. Petőcz Elemérné, Gabovits Kornél, Gabovits Margit, Gabovits Károly gyermekei. Gabovits Clementin öz. Fritse Józsefné, Gabovits Leona testvérei. Szemerei Henyei Alajosné, szül. Gabovits Anna nagynénje. Öz. Petőcz Ferencné, szül. Szigheti Mária napa. Dr. Csonka Edéné, szül. Pölmann Szeferin, dr. Fritse József, Fritse Erzsike, Fritse Katus férj. Véghegy Kálmáné testvéreinek gyermekei. Dr. Ungár Géza, ifj. Petőcz Elemér vő. Petőcz Ázala, és férje Svastics József, öz. Horváth Gaborné, szül. Petőcz Irén, id. Petőcz Elemér és neje Kari Riza, dr. Csonka Ede sógorai és sógorai.

— **Személyi hír.** Kapotsfy Jenő vármegyei főispánja f. hó 13-án az esteli vonattal hosszabb távollét után visszatért Kaposvárra. A főispán a fővárosban volt és f. hó 13-án audiencián volt ő felvétele a királynál, a hol főispánna történt kinevezését közönte meg.

— **Kinevezett tanítónő.** A m. kir. vallás- és oktatásügyi miniszter, Szigethy Ilonka okleveles tanítónő, a kaposvári állami elemi iskolához rendes tanítónővé nevezte ki. Szigethy Ilona kinevezése annyival indokoltabb, mert nemcsak szorgalmas, hanem hosszabb ideig tartó helyettesítése is méltóvá tette őt reá. Sok szerencsét kívánunk az új tanítónőnek.

— **Kinevezés.** A m. kir. pénzügyminiszter Fekete Ernő kaposvári pénzügyigazgatósági irodatisztát, a rimaszombati pénzügyigazgatósághoz irodavezetővé, a kaposvári kir. pénzügyigazgatósághoz pedig helyére P. Barbul György budapesti lakost irodatisztává nevezte ki.

— **Somogyvármegye háztartási szükséglete.** Somogyvármegye háztartási szükséglete a jövő évre 487.297 kor. 28 fillérrel lett megállapítva. Ezen összeg 85.121 kor. 78 fillérrel haladja meg a múlt évi szükségletet.

A költségvetést a novemberi közgyűlés már jóváhagyta és most a belügyminisztériumhoz lett felküldve jóváhagyás végett.

— **A kaposvári teher-pályaudvar.** A kaposvári m. teher-pályaudvar tudvalevőleg annyira szűk, hogy annak kibővítése vált szükségessé. Erre való tekintettel f. hó 14-én délelőtt helyszíni tárgyalást tartottak, amelyen a város részéről résztvettek: Németh István polgármester és Bereck Sándor városi főmérnök, a m. részéről pedig Korniss József kaposvári állomás főnök és Tóth János főmérnök.

— **Vasuti összedűközés.** Ezen hirdásoknak ma holnap állandó rovatot nyithatunk, mert alig van hét, hogy erről beszámolni ne kellene: legutóbb f. hó 14-én Somogy-Csurgó államúton reggel 6 óra 45 perckor a Fiuméből jövő 1009. számú személyvonat ütközött össze egy tolató vonattal. Ember életben nem esett ugyan kár, de súlyos sérülések vannak; viszont az anyagi kár is elég nagy, mert több kocsi erősen megrongálódott. A megsérült személyvonat segélyére Kaposvárról segítséget küldöttek, így azután az több mint egy órai késéssel érkezett be Kaposvárra.

— **Új gyógyszerész Csokonában.** A m. kir. belügyminiszter a legutóbb Csokonya községben engedélyezett személyes jogú gyógyszerterát, vármegyének közigazgatási bizottságának véleményezése alapján Hajnal József okleveles gyógyszerésznek adományozta.

— **A kaposvári tanítók hangversenye.** Egybekötött bálján Tóth Lajos zenetanár, Szőke Lőrinc kaposvári főgimnáziumi tanár és Fenyves Béla ismert hegedűművész szintén fel fognak lépni. Ebből látható, hogy a kaposvári tanítók ezen mulatsága igen élvezetesnek ígérkezik.

— **Új közigazgatás.** Polónyi Géza igazságügyi miniszter, Nagyatádon új közigazgatást állított föl, amely a jövő évi március hó 1-én lép hatályba. Hogy valami nagy szükség lett volna rá a községnek nem hisszük. No de azért nem baj.

— **Szabadságoldás.** A csász. és kir. közöshadsereg, most harmadik korosztályát szolgáló 3 reg katonákat 1907. évi január hó 14-én szabadságot kap. Az újoncok pedig 1907. évi január hó 15-én fognak bevonulni. Lesz tehát sok szegény anyának öröme is, nő meg bánata is.

— **Új posta utalványok.** A m. kir. posta és távírda igazgatóság 1907. évi január hó elsejétől, új posta utalvány lapok lépnek életbe, melyek ára 2 fillér lesz. A régiek 1907. évi január hó 31-ig becserelehetők lesznek.

— **Gyermekek elhagyása.** Kis Márton a Tab melletti Zala községbeli lakos polgárhoz bezörgött egy asszony, karján kis gyermekével és szállást kért éjszakára. A jószívű Kis Márton adott is neki és a meleg konyhában csináltat helyet az asszonynak és kis gyermekének. Nagy volt azután meglepetésük, mikor reggel csak a kis csecsemőt találtak a konyhába, az asszony azonban eltűnt. A gyermek mellett egy kis papír darab volt és rajta e pár szó: »megölöm magam!«. Az esetet feljelentették a tabi főszolgabírói hivatalnál.

— **Kéjgyilkosság.** Kéjgyilkosság történt f. hó 10-én este, az őrtilosi drámai komphál. Ott ugyanis egy korcsma van, ezen korcsmában szolgált Dinics Mária 26 éves cselédleány. Este mikor az istállóba volt, hogy az esteli fejest végezze, egy vándorlegény kinezősü legény lépett hozzá be és szerelmi ajánlataival kezdte ostromolni. Mikor a leány a fejest elvégezte, kijelentette a legénynek, hogy ha nem távozik segítségért fog kiáltani; erre a legény megragadta a leányt, száját, hogy kiáltani ne tudjon belölte egy kendővel, leteperte a földre és fölmeztette a hasát. A nagy vérvesztés következtében a leány elájult és

ilyen állapotban találták meg később a házbellek. Mikor bevitték, pár percre magához tért és elmondotta az esetet. Súlyos sérüléseiben azonban meg azon éjjel meghalt. Megállapítva lett, hogy kéjgyilkosságnak esett áldozatul. Az ismeretlen gyilkost a csendőrség erőlyesen nyomozza.

— **Jótekonyság.** Zichy Gyula gróf, pécsi püspök, a közelgő karácsony ünnepeinek alkalmából 200 koronát adományozott a szigetvári jótekonyság-nőegyletnek.

— **Becsapott kereskedő.** Kaposvárott egyik rőfös kereskedésbe, a múlt héten, betért egy paraszt asszony, kezében egy kis polyás csecsemővel. Összevásárolt vagy 8 k. értéket; mikor azonban fizeti kellett volna, az asszony meglepetést színevel panaszkodta, hogy csak 20 korona van nála, a többi miként állította a hetivásáron levő férfinél van. Erre összezezdte a vásárolt, holmit és hogy hamarabb visszatérhessen, a kis polyás babát letette a pult alá. A kereskedő semmi rosszat sem gyanított. Később azonban, mert az asszony késett, aggodni kezdtek a kis gyermek miatt, mert az sehogys sem adott magáról életjelet. Végre megmézték. De mekkora volt meglepetésük, mikor a polyában, egy rongyokból csinált babát találtak csak. A kereskedő sietett jelentést tenni a csalásról, a rendőrkapitányi hivatalnál; az ügyes család paraszt asszonyt azonban nem találták meg.

— **Elégett asszony.** Szávics Imre Gólya községbeli lakos háza, e múlt napok egyik hajnalán kigyulladt. A fölriadt lakosság sietett a tűz megfékezésére, de a ház megmentésére gondolni sem lehetett. Mikor a ház már teljesen lángban állott, akkor látták meg az ablakon keresztül, hogy Szávics Imréné benn, az égő szobában jajveszéssel, de nyomban össze is esett és a szoba mennyezete rászakadt; többen próbálták megmenteni, de már nem lehetett. A dolog úgy történt, hogy Szávics Imre kin halt távol eső tanyáján, az asszony pedig oly mélyen aludt, hogy mire fölébredt, már nem tudott kimenekülni az égő házból. Mikor Szávics Imre másodnap hazatért és a borzasztó szerencsétlenségről értesült, nagy fájdalmába eszméletét veszítve összerogyott; nagy nehezen magához térítették ugyan, de azóta folyvást ész nélkül beszél. Aggodnak miatta, hogy elméje teljesen elborult.

— **Meglőtt erdővéd.** Szabó Ferenc jutai lakos erdővéd a múlt hét egyik napján Csima Ferenc jutai lakossal, kiment a jutai urodalomhoz tartozó, úgy nevezett »gombaházi erdőbe, miután azt jelentették neki, hogy ott orvadászok vannak. Alig érték az erdőhöz, mikor hat orvadászt vettek észre, Szabó Ferenc fölslólitotta az orvadászokat, hogy adják meg magukat, erre az egyik orvadász lövéssel válaszolt, de golyója nem talált, mire az orvadászok futásnak eredtek. Mire Szabó és Csima üldözni kezdte őket. Mikor az egyik orvadászt már majdnem utolérték, az visszafordult és lőtt; mire Szabó Ferencet mellén találta, aki rögtön le is bukott, Csima Ferenc pedig ijedében elszaladt. Az élet veszélyesen meglőtt Szabó Ferencet, családja csak dél felé találta meg és nyomban beszállították Kaposvárra, a vármegye kórházba. Az orvadászokat a csendőrség erőlyesen nyomozza.

— **Az idők jele.** Partját ritkító eset történt Szigetvárott a főszolgabírói hivatalban f. hó 15-én délelőtt 9 órakor. Ugyanis, széná lopás miatt egy napi elzárásra ítél Appel György nevű 38 éves botykai lakos jelentkezett. Farkas Gyula t. b. főszolgabíró éppen másik ügyet tárgyalt, mikor az otromba kinézésű, robosztus Appel beállított és figyelmébe kialsított rá a főbíróra: »én nem adok semmit erre a ténstas ceruzával írott papírosra (idézésre) és nem ülöm le az egy napot.« A biggadt főszolgabíró rendre utasította a durva embert és megfogva kabátját, kiakarta a hivatalszobából

vezetni; de a garázda fráter, útsére emelve kezét, így kiáltott a főbíróra: »meg ne fogjon az ur, mert leütöm.« Erre a főbíró hátra lépett, Appel pedig utánna vágta botját, de szerencsére nem talált, mert a jelenlevő Szóó Lajos urodalmi intéző elhárította a főbíróhoz vágott botot. A lármára bementek Horváth János és Tömösközi Dániel hivatal-zolgák és árkalmatlanán akarták tenni a garázda embert, de roppant ereje miatt nem bírtak vele, sőt ezeket is összezugdosta, Horváth arcát összekarmolta, a segélyre ment Pápa Ferenc szolgabírói irnoknak pedig az újat harapta meg. Végre a rendőrség segélye folytán tudták csak megfékezni és bilincsekbe verve lekísérni a fogházba; de még ekkor is folyvást szidalmazta Farkas Gyula főbíró és fenyegette. Appel György bizonyára rászolgált, hogy a büntető bíróság sújtó keze, jobb erkölcsökre tanítsa.

— **Aláváló bosszu.** Jelics József lakosai lakos polgár, szomszédja Veriga Mihály haragosának lovai farkát, egyik éjjel az istállóba belopozva — tőből levágta úgy, hogy a lovak véreztek. Az eset kitűdött és Jelics József már be is ismerte aláváló tettét. Az ügy a bíróság elé került, ahol Veriga Mihály 400 korona. Kártérítést kér lovaiért.

— **Uj gyár Nagyátadón.** Rotter Bernát nagyátádi kereskedő, lakatosáru gyárát létesít Nagyátadón. Először csak 20 munkást foglalkoztat, azonban, ha szüksége mutatkozik gyárát ki fogja bővíteni.

— **Öngyilkosság.** Tóth Imre berzencei kőrgyűző f. hó 15-én reggel szíven lőtte magát és rögtön meghalt. Tettének oka ismeretlen; a közhit ugyan az, hogy zilált anyagi viszonyai adták kezébe a fegyvert és idéztek elő végzetes tettét.

— **Halálozás.** Somogyi Ferenc, a kaposvári mezőgazdasági, ipar-részvénytársaság, rácegres pusztai intézője f. hó 15-én 49 éves korában, Rácegresen elhunyt. Őz vegény kívül két gyermeke gyászolja. Béke poraira.

— **Elfogott kuruzsoló.** Kein Abdullah arab orvos, Boglaron árulgatta gyógyításu szereit, amely állott: a szent sirról szedett fűszálakból, — a Jordán folyó vizéből, — Mohamed kasztánjából kihuzott egy selyem szálból stb. Egészen jól ment a »gescheft«, azonban a lengyeltőti főszolgabíró tudomást szerezvén az esetről kiadta a rendeletet, hogy Kein Abdullah urat állítsák elő. Ez azonban neszt vévén a dolognak, elutazott Boglarról; azonban távratí megkeresésre Nagy-Kanizsán amint a vonatról le akart szállani, a rendőrség elfogta és visszakisérték Lengyeltőtiába, ahol az eljárás megindították ellene.

— **Öngyilkosság.** Sümgei Józsefné szül. Schönberger Paula batéi lakos f. hó 12-én este marólgallal megmérgezte magát. Bár családja, amint észrevette orvost hívott, de már az sem tudott rajta segíteni, mert pár órai kinlódás után meghalt. Tettének okát nem tudták.

— **Virágtolvajok.** Mint Szigetvárról értesültünk Balogh Viktor és Simon (Király) István patai lakosok, a múlt héten, Stern Lajos patai nagyberlő kertjéből, 90 korona értékű rózsafát és virágot loptak el. Feljelentették őket a bíróságnál.

— **Megdöglött ménlő.** Folyó hó 13-án Szigetváron a ménlovak vizsgálata; Nádosy Elek göröggal birtokos is, kocsiba fogatta két gyönyörű ménlovát és behajtatta. Utközben azonban a mének ugyanazon kezdettek, a kocsit rudat eközben eltörték és a hegyes rud az egyik mén hasába furódott. Az állatorvoshoz vezették a lovat, de már nem lehetett rajta segíteni, és a szép 2000 korona értékű ménlő rövid kinlódás után kilehelte páráját.

— **Magyarország jövője.** Visszapillantás 1977-ből. Ez a címe annak a szárnyaló fantáziával, de alapos tudással megírt

tanulmányának, a mely egy utópia formájában vett világot Magyarország létének legfőbb kérdéseire. Milyen virulás, a magyarság milyen káprázatos fejlődése, a tudomány, művészet, kereskedelem, ipar, milyen kivirágzása fogja követni a gazdasági önállóság radikális politikáját: ezt mutatja meg ez a szívet melegítő alkotmék, a mely a Budapesti Napló illusztrált, díszes album-naptárában jelenik meg. A hová Európá szellemi életének vezérei — így Anatole France, Jean Jaurés, Millerand, Vandervelde, Max Harden — írtak szenzációs cikkeket. A Budapesti Napló album-naptárát megkapja minden előfizető; a Budapesti Napló azonkívül husvétrá gazdag tartalmu almanachot ajándékoz előfizetőinek. A Budapesti Napló, a mely most az egyetlen radikális ellenzéki újság, a legolcsóbb is a teljes tartalmat adó lapok között. Előfizetési ára negyedévre csak 5t korona, egy hónapra 1 korona 80 fillér. (Kiadóhivatal Eötvös-utca 34.)

— **Gazdátlan nyerevények.** A legutóbb kiadott hivatalos kimutatás szerint a Jászvi sorsjegyeknél több mint 30000 olyan nyerevény van, a melyért még nem jelentkeztek, nyilván azért, mivel e sorsjegyek tulajdonosai nem tudják, hogy sorsjegyük ki van már huzva. Így van ez a többi sorsjegyeknél is és mivel ezek a nyerevények élvélnék, mondhatni, hogy sok millióra menő vagyon pusztul el azért, mert a sorsjegybirtokosok nem elég gondosak, és nem járatnak megbízható sorsolási lapot. Ennélfogva, akinek sorsjegyei és egyéb értékpapirjai vannak, arra nézve rendkívül fontos egy megbízható sorsolási lapnak a járátása. Ilyenként ajánlható a »Pénzügyi Hírlap«, a melynek sorsolási mellékletjét a »Pénzügyi utmutató«-t a nagymélt. m. kir. belügyminiszter mint teljesen megbízható szakközlönyt, a nagymélt. m. kir. pénzügyminiszter mint szakértelmű és pontosan szerkesztett közlönyt hivatalosan ajánlott. A lap előfizetői a januári számmal ingyen kapják a »Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyv«-et, amely sok hasznos tudnivalón kívül, tartalmazza a kezdettől fogva az 1906 év végéig kihuzott, de kifizetés végett bemutatni elmulasztott sorsjegyek kötvények és záloglevelek hiteles kimutatását, úgy, hogy e könyvből bárki azonnal megláthatja, ki van-e sorsjegye huzva, vagy nincs. A »Pénzügyi Hírlap« előfizetési ára egy évre a Pénzügyi Utmutatóval és a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvvel együtt 5 korona, amely postautalványon küldendő be a kiadóhivatalba, VII. Kerepesi út 44. szám.

— **A csődtörvény módosítása.** A budapesti hitelező védegyelet igazgatósága elhatározta, hogy felhasználva tagjainak gyakorlati tapasztalatát behatóan fog foglalkozni a csődtörvény azon egyes szakaszaival, a melyek módosítását a gyakorlati tapasztalatok alapján kívánatosnak tartja. Evégből összes tagjaihöz körözvényt intéz és az ez uton gyűjtött anyagot egy külön bizottság fogja feldolgozni.

## Irodalom.

— **A Divat Szalon XX. évfolyamát** járja. Mialatt az asszony-szabadtól, asszony-boldogító apostolok szószékéről hirdetik a felszabadulást, a boldogulást ígért, a mi egyetlen magyar asszony-újságunk csendes munkálkodással, dobszó és trombitaharsogás nélkül körülbelül célhoz is ért: felszabadította az asszonyainkat a megnyitotta előttük a boldogulás útját. Felszabadította őket a tudatlanság, a téllenség járma alól s megismertetvén őket a munkával és a kötelességekkel, utat nyitott nekik az egyetlen igaz boldogulás felé. — Azok, a kik

derék komolyirányú női lap sorait husz év óta olvasgatják, nem lettek tudósok, ügyvédek, szónokok, nem lettek még csak választó és választható polgárok sem, hanem asszonyok lettek a szó ama nemes, hasznos adott értelmében, a milyennek a magyar asszonyt, a férfi feleségét Szabóné Nogáll Janka, a Divat Szalon munkás szerkesztője képzei. A divatlap csábító és kedvelt jellegje alatt komoly, szentcélu tanítások jutottak el a magyar uri házak asszony-szobáiba és elvégezték becsülettel az asszony-szabadtás és asszony-boldogítás munkáját. Ezért meg kell becsülnünk a Divat-Szalont, a derék asszony-ujtságot, mely a mi megbecsülésünket busásan viszonozza is. Szébb, díszesebb, tartalmasabb s főképen nemesebb irányu lapja nincsen az asszonyvilágnak, jobb tanácsadója, vagy hűségesebb támogatója sehol. Ebben a lapban mindent megtalálhatunk, a mire a dolgozó, szorgalmas, tudni vágyó nőnek szüksége van, mindent, még a takarékoság példáját is, mert hiszen ebben is előjár s az ingyen-melékletekkel, gyermeklappal, szabásivekkel bőven ellátott fényes kiállítású és dustartalmu lapot a lehető legolcsóbban adja. negyedévre 3 koronaért. A Divat Szalon kiadóhivatala, mely Budapesten, IV., Eskü-ut 5. sz. alatt van, mindenkinek ingyen és bérmentve küld mutatványszámot, ki e végett hozzá fordul.

— A pap vétke. E címmel jelent meg Ouida, a legnépszerűbb angol író nő egyik legérdekesebb regénye, az »Érdekes Könyvtár« regénysarnokában, melynek legújabb kötetét képezi. A regény egy plébános iszonyu szenvedéseit és feldúlt lelkiállagát festi oly mesteri tollal, hogy a legedzettebb idegzetű olvasó sem képes felindulás nélkül végigolvasni. — A vállalat havonta egy ilyen izléses kiállítású regénykötetet küld olvasóinak negyedévi 2 korona előfizetési díj ellenében, mely összeg »Érdekes Könyvtár« kiadóhivatalába Budapest, Kálmán-utca 2., küldendő. Regény jegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

— A huszadik század programja. Ez a sokat jelentő gyűjtő cím joggal megilleti azokat a cikkeket, a melyeket az európai kultúra vezető szellemei a »Budapesti Napló« karácsonyi album-naptárába írtak. Az európai szellemi élet vezérkarát gyűjtötte össze a »Budapesti napló« és az emberiség jövőjének ragyogó képe bontakozik ki ezekből a megnyilatkozásokból. Anatol France, Jean Jaures, Vandervelde, Max Harden: ilyen fényes nevek szerepelnek ebben a ragyogó névsorban. A »Budapesti Napló« illusztrált, díszes és gazdag szépirodalmi részt is tartalmazó album-naptára nem kerül könyvtári forgalomba, de a lap minden előfizetője ingyen megkapja. Husvétára azonkívül díszes almanachot ajándékoz előfizetőinek a »Budapesti Napló«, a mely most az egyetlen, radikális ellenzéki ujság. A »Budapesti Napló« legolcsóbb a teljes tartalmat adó lapok közül. Előfizetési ára egy egész évre csak husz kor, félévre tíz, negyedévre öt korona és egy hónapra 1 kor. 80 fillér (Kiadóhivatal: Eötvös-u. 34.)

1560. szám.  
1906. vhr.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kaposvári kir. járásbírósnak 1906. évi V. III. 456/1. számú végzése következtében dr. Roohlitz Tódor ügyvéd által képviselt Stollwerk testvérek javára 457 K 05 fillér; Szántó és Elsler, Allgemeine Automaten fabrik és csatlakozó társai javára Takáts Károly ellen 164 kor. 84 kor. 29 fill. s jár erejéig loganizált kielégítési végrehajtás útján felül- és lefoglalt és 2350 koronára becsült következő ingóságok u. m.: bolti állványok, mérlegek, jég szekré- Rum, Liqneur, Cognac egyéb ingók nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a kaposvári kir. járásbírósnak 1906. évi V. III. 436/2. számú végzése folytán 457 K 05 fill. és a többi tökéletelések, ezeknek járó 5% kamatai, és eddig összesen bíróság már megállapított, valamint a még felmerülő költségek erejéig. Kaposvár alperes üzletében Irányi Dániel-utca 12. sz. leendő eszközlésére 1906. évi december hó 28-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az

1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében késpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kaposvár, 1906. évi dec. hó 6-án.

RACZ ISTVÁN,  
kir. bír. végrehajtó.

# Hagelman Károly

könyvnyomdájában

egy

# tanuló

felvétetik.

# SINGER

varrógépek



a leghasznosabb

## karácsonyi ajándékok.

Singer Co. Varrógép Részv.-Társaság.

Kaposvár, Fő-utca 29.

## Kaposvári Segélyszövetkezet.

Alakult 1864-ben.

### Felhívás.

A kaposvári segélyszövetkezet 27-ik osztálya folyó hó végével leszámol, az igazgatóság egy új,

## = a 32-ik osztály =

alakítását határozta el, értesítettnek tehát mindazok, kik résztvenni óhajtanak, hogy részvényeket

**f. évi október hó 10-től december hó 25-ig**  
az intézet helyiségében előjegyezhetnek.

— Az előjegyzésnél részvényenkint 50 fillér beiktatási díj fizetendő. —

Kaposvár, 1906. évi október hó 10-én.

Bakonyi Ferenc,  
ügyvéd-titkár.

Kemény Samu,  
igazgató.

### Megjelent a

## ☞ Somogy-Kaposvári Magyar Népnaptár, ☜

hozza a megyei hivatalok címtárát, minden megyei lakosnak nélkülözhetetlenül szükséges.

## == Karácsonyi és újévi ajándékok ==

nagy választékban és legolcsóbb árakon karácsonyfa díszek, arany-, ezüstsálak, arany-, ezüstpor. Disművek, képeskönyvek, a legszebb levélpapírok igen szép dobozokban, a doboz már maga egy ajándéktárgyat képez, 1 koronától egész 24 koronáig. Albumok nagy választékban. Poesi emlékkönyvek, tintatartók, hegedűk stb. más ajándéktárgyak nagy raktára.

## HAGELMAN KÁROLY

könyv-, papir- és írószerkereskedésében

— K A P O S V Á R O T T. —

## Személy hitel!

Kezes és kezes nélkül katonatisztek-, papok-, lelkészek-, udvari-, állami-, megyei- és magántisztviselők, tanítók, kereskedők, iparosok, **nyugdíj jogosult hölgyek**, kereskedelmi alkalmazottak és magánosoknak  $\frac{1}{4}$ -25 évig terjedő időre heti, havi,  $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$  és egész évi tőkeamat törlesztéssel!

**Különlegesség! A páris-bécsi enqueté értelmében tőkésítjük a jövődelmet.**

4%!

4%!

4%!

4%!

## Jelzálog hitel!

300 koronától feljebb I. II. és III. helyre földiek-, városi- és vidéki-házak, nyaralók, gyárak, fürdőépületek, malmok, ásványvíz és egyébbb források és kőbányákra, a becsérték  $\frac{3}{4}$  részéig.

## Építési hitel!

Építésfélben lévő ingatlanokra 2-3 részletben, oly arányban a mily arányban az építkezés előre haladt!

Bank és magánadóságok convertálása!

Váltó- és tárcshitel! Visszeszámitolás kereskedőknek!

Elsőnyösen! **Solid** alapon és **gyorsan** eszközöljük mindezen fenti műveleteket elsőrangú intézetek által.

Elsőrendű ajánlatok!

Kérjen prospectust! — Válaszbélyeg melléklendő!

8-3

**MELLER L. E.**

Budapest, V., Koháry-utca 19/B.

## Pollitzer Sérvambulatorium.

Nyilvános orvosi rendelő intézet sérvbajosok, ferdénőttek és amputáltak részére.  
**Budapest, IV., Károly-körút 10. (Félemelet)**

Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen díjtalanul rendelkezésére áll. Az orvosi  
— — — — — vizsgálat igénybe vétele vásárlásra nem kötelez — — — — —

Orvosi ellenőrzés, mérsékelt árak.

== Egyéni speciális kezelés. ==

Szabadalmazott sérykötők már 5 koronától feljebb. Vidéki rendelések az intézet szakorvosa által lelkiismeretesen felülvizsgálatnak a pontosan és legnagyobb titoktartás mellett eszközöltetnek. **Higienikus cikkek** a legfinomabb minőségben, orvosilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatók. Tucatonta — — — — — ként 2-16 koronáig. — — — — —

Ugyanott Jelent meg „Az ember egészsége” című orvosi mű, mely kizárólag a sérvbajjal, annak ellenszereivel foglalkozik. E munkát bárkinek díjtalanul és zárt borítékban küldi meg az intézet igazgatója.

4-52

Stock-Cognac Medicinal

**CAMIS és STOCK**

Fiumei (Barcola) cognac gyárosoknál kapható.

1 nagy üveg ára 5 korona, 1 kis üveg 2 korona 60. Allér.

Somogyvármegye vezérképviselője:

**Sattler Nátán Kaposvár, Fő-utca.**

## Nehezen gyógyuló,

**I** vagy folyton kiújuló sebek és viszketegség ellen egyedül biztos szer egy kivonat. Gyógyít minden fájdalom nélkül, soha ki nem ujal utána a baj, habár titkos betegségből származik is. Egy elegendő üveg és hozzá por 5 kor. Készítés és levélcim:

**Zenke Zoltán,**  
Szeged.

## Epekö betegeknek,

**gyomorhajosoknak**

nincs szükség Karlsbadra 8 hét alatt biztosan meggyógyulnak.

Növény párlat készítményemtől 4 hétre elegendő

**nagy üveg 12 korona.**

Cim:

**Zenke Zoltán,**

**Hódmező-Vásárhely.**

## KÁVÉHÁZ MEGNYITÁS.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására adni, miszerint az új kor igényeinek megfelelő, modern s izlősen berendezett minden kényelmet kielégítő

**Kávéházamat**

Teleki-utca 28. szám alatt f. hó 12-én megnyitottam. Kétféle zalai borok, jó magyaros konyha. — Minden este cigányzene.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri

**MOLNÁR GYULA**

kávé.

Végbél-,  
Aranyér-,  
Cukor-  
betegeknek,

gyermekgyasoknak és es-  
ceméknak nélkülözhetet-  
len. Minden tisztaságot  
szerető embernek feltét-  
len szükséges a „ZÉRO”  
használata, mert abszolút  
tiszt és kellemes érzést  
nyer általa.

!! TISZTASÁG, EGÉSZSÉG !!  
**ZÉRO** SZAB. HYGIENIKUS  
KLOZETVÁLTÓ

Meggátol minden herpesz és infekciót. Hasz-  
nálatban olcsóbb a papírnál. **Kapható**  
**mindenütt!**

„ZÉRO” szabadalmazott vattagyár  
**BUDAPEST VII., Róssa-u. 45.**  
Telefon 87-52. 11-52. Telefon 87-52.

## Sertés betegség

nincs többé,

ha meghozatja a híres szegedi

## sertés tápport.

A sertések étvágyát fokozza, a bele-  
iket kitisztítja, mi által tiszta és  
friss vért kapnak, a hizlalást rend-  
kívül elősegíti, használata után a  
sertés nem betegszik meg.

1 doboz 50 fillér és 1 korona.

Nagyobb rendelésnél olcsóbb. Ismét  
— — árusítóknak engedmény. — —

Megrendelhető egyedül:

**ZENKE ZOLTÁN-nál**  
Szeged.

## Gazdák figyelmébe!



Manhattan nélkül.

Manhattan porral.

Aki sertéseit gyorsabban akarja felhizlálni, aki teheneitől és kecskéitől  
több és jobb minőségű tejet akar, aki erős igavonó barmokat és tüzes lova-  
kat akar, egyszerűen aki jóvedelmesebb állattenyésztést akar, az használjon

## MANHATTAN TÁPPORT.

Használatának költsége igen csekély és dűsan megtérül. 100 kg. 50 kor.,  
50 kg. 26 kor. Egy 5 kilós próbaküldeményt 5 kor.-ért küldünk postán után-  
véttel, hogy a legkisebb gazda is meggyőződhessen a MANHATTAN por bámu-  
latos hatásáról.

Hasznos tanácsadó a házi állataink hizlalása és táplálásához, valamint  
erek betegségeiről és ettől való megóvhatásokról című, minden gazdának  
nélkülözhetetlen, tanulmányos kövvét minden rendeléshez ingyen mellékeljük.

Központi főraktár: Manhattan Vállalat Budapest, Bezerédi-utca 3/8.

## Acetylén világítási berendezések

önálló teleppel, a szabadalmazott (**Lux**) készü-  
léssel. Kezelés nélküli, önműködő, carbid a vízbe  
eső rendszerű, teljesen veszélytelen fejlesztők.

## Electromos világítási és erőátviteli berendezések.

Spezialitás: Önálló kis telepek, (Electrogének)  
városok, kastélyok, gyárak, szállodák, malmok  
és magánházak számára. Kezelés nincsen.  
olcsó vételár.

Egy 16 gyf. izzólámapa óránként 1 fillérbe,  
egy tényleges lóerő 6 fillérbe kerül.

**Motorok:** benzinre, gázra, nyersolajra,  
stb.-re bármilyen célra.

**Fehér és Schmidt,**

Budapest, Eötvös-tér 2.

15-15

## Nincs többé székrekedés

vége van a gyomorbajnak és  
étvágytalanságnak, ha megho-  
zatja a híres

## „Barát-Ital”

gyomor erősítő növény körli  
készítményem.

A családi nagy üveg 4 kor.,  
kis üveg 2 korona stb.

Készítő:

**ZENKE ZOLTÁN, Szeged.**

Mintán emésztési zavarom és étvágy-  
talanságom ellen csakis az ön által készített  
„BARÁT-ITAL” használ kérek részemre  
ismét azonnal 100 üveget küldeni utánvétel  
mellett.

Törökszentmiklós, 1905. nov. 9.

Garami Zsigmond,  
polg. iskolai igazgató